

Imajući na umu sveukupnost prethodno navedenih pitanja, Visoki predstavnik donosi sljedeću

ODLUKU

KOJOM SE PROGLAŠAVA ZAKON O IZMJENAMA I DOPUNAMA IZBORNOG ZAKONA BOSNE I HERCEGOVINE

koji se nalazi u prilogu ove Odluke i čini njen sastavni dio.

Navedeni Zakon stupa na snagu kao zakon Bosne i Hercegovine prema odredbama člana 4. tog zakona, na privremenoj osnovi, sve dok ga Parlamentarna skupština Bosne i Hercegovine ne usvoji u istom obliku, bez izmjene i dopune i bez dodatnih uvjeta.

Ova Odluka stupa na snagu odmah i odmah se objavljuje u "Službenom glasniku BiH".

Broj 349/05

4. aprila 2005. godine
Sarajevo

Visoki predstavnik
Paddy Ashdown, s. r.

ZAKON

O IZMJENAMA I DOPUNAMA IZBORNOG ZAKONA BOSNE I HERCEGOVINE

Izborni zakon Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", broj 23/01), sa izmjenama i dopunama ("Službeni glasnik BiH", br. 7/02, 9/02, 20/02, 25/02, 4/04, 20/04), ovim se dodatno mijenja i dopunjuje, te glasi:

Član 1.

U prvom stavu člana 2.5. riječi: "Osim u slučaju koji se regulira u članu 19.1 ovog zakona", brišu se.

Član 2.

U prvom stavu člana 20.1. riječi: "Do završetka mandata Visokog predstavnika, ili u slučaju da on tako odluči", zamjenjuju se sljedećim riječima: "Do 30. juna 2005. godine".

Stavovi 2. do 6. člana 20.1 brišu se.

Novi stav 2. dodaje se i glasi:

"Relevantni organi će odmah pokrenuti postupak izbora novih članova Izborne komisije na osnovu člana 2.5 ovog Zakona, u cilju da se ovaj postupak završi do dana utvrđenog u prethodnom stavu."

Član 3.

Član 20.2 briše se.

Član 4.

Zakon o izmjenama i dopunama Izbornog zakona Bosne i Hercegovine objavljuje se u "Službenom glasniku BiH" i stupa na snagu osmog (8) dana od dana objavljivanja.

Koristeći se ovlastima koje su Visokom predstavniku date u članku V. Aneksa 10. (Sporazum o provedbi civilnog dijela Mirovnog ugovora) Općeg okvirnog sporazuma za mir u Bosni i Hercegovini, prema kojem je Visoki predstavnik konačni autoritet u zemlji glede tumačenja gore navedenog Sporazuma o provedbi civilnog dijela Mirovnog ugovora; i posebno uzevši u obzir članak II 1. (d) istog Sporazuma prema kojem Visoki predstavnik "pomaže, kada ocijeni da je to neophodno, u rješavanju svih problema koji se pojave u svezi s provedbom civilnog dijela Mirovnog ugovora";

Pozivajući se na stavak XI.2 Zaključaka Konferencije za provedbu mira održane u Bonu 9. i 10. prosinca 1997. godine, u kojem je Vijeće za provedbu mira pozdravilo nakano Visokog predstavnika da uporabi svoj konačni autoritet u

zemlji u svezi s tumačenjem Sporazuma o provedbi civilnog dijela Mirovnog ugovora, kako bi pomogao u iznalaženju rješenja za probleme sukladno gore navedenom, "donošenjem obvezujućih odluka, kada ocijeni da je to neophodno", o određenim pitanjima, uključujući i (prema točki (c) stavka XI.2) "mjere kojima se osigurava provedba Mirovnog sporazuma na cijelom teritoriju Bosne i Hercegovine i njezinih entiteta";

Zapažajući da je Upravni odbor Vijeća za provedbu mira na svom zasjedanju održanom u Briselu 28. veljače 2002. godine podvukao da politički lideri i institucije Bosne i Hercegovine imaju odgovornost osigurati da ljudima Bosne i Hercegovine bude omogućeno ispunjavanje svojeg demokratskog prava na slobodne, pravične i demokratske izbore;

Imajući u vidu činjenicu da se prijelaznim odredbama Izbornog zakona Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", br. 23/01, 7/02, 9/02, 20/02, 25/02, 4/04, 20/04) Visokom predstavniku daje važna uloga u imenovanju članova tijela kojima je povjerena organizacija izbora i osigurava se da će međunarodni članovi sudjelovati u radu Izbornog povjerenstva Bosne i Hercegovine;

Konstatujući da navedene odredbe i, posebice, odredbe članka 20.1. i članka 20.2. Izbornog zakona Bosne i Hercegovine ostaju na snazi do završetka mandata Visokog predstavnika, odnosno sve dotle dok Visoki predstavnik drugačije ne odluči;

Uzimajući u obzir napredak postignut u izbornom procesu u Bosni i Hercegovini i uspješnu organizaciju općih izbora u 2002. godini;

Uzimajući u obzir također činjenicu da je lokalne izbore u 2004. godini nezavisno organiziralo Izorno povjerenstvo Bosne i Hercegovine i da su ih financirali isključivo organi vlasti Bosne i Hercegovine;

Imajući na umu sveukupnost prethodno navedenih pitanja, Visoki predstavnik donosi sljedeću

ODLUKU

KOJOM SE PROGLAŠAVA ZAKON O IZMJENAMA I DOPUNAMA IZBORNOG ZAKONA BOSNE I HERCEGOVINE

koji se nalazi u prilogu ove Odluke i čini njen sastavni dio.

Navedeni Zakon stupa na snagu kao zakon Bosne i Hercegovine prema odredbama članka 4. tog zakona, na privremenoj osnovi, sve dok ga Parlamentarna skupština Bosne i Hercegovine ne usvoji u istom obliku, bez izmjene i dopune i bez dodatnih uvjeta.

Ova Odluka stupa na snagu odmah i odmah se objavljuje u "Službenom glasniku BiH".

Broj 349/05

4. travnja 2005. godine
Sarajevo

Visoki predstavnik
Paddy Ashdown, v. r.

ZAKON

O IZMJENAMA I DOPUNAMA IZBORNOG ZAKONA BOSNE I HERCEGOVINE

Izborni zakon Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", broj 23/01), sa izmjenama i dopunama ("Službeni glasnik BiH", br. 7/02, 9/02, 20/02, 25/02, 4/04, 20/04), ovim se dodatno mijenja i dopunjuje, te glasi:

Članak 1.

U prvom stavku članka 2.5, riječi: "Osim u slučaju koji se regulira u članku 19.1 ovog zakona", brišu se.

Članak 2.

U prvom stavku članka 20.1, riječi: "Do okončanja mandata Visokog predstavnika, ili u slučaju da on tako odluči", zamjenjuju se sljedećim riječima: "Do 30. lipnja 2005. godine".

Stavci 2. do 6. članka 20.1 brišu se.

Novi stavak 2. dodaje se i glasi:

"Relevantni organi će odmah pokrenuti postupak izbora novih članova Izbornog povjerenstva na temelju članka 2.5 ovog Zakona, u cilju da se ovaj postupak okonča do dana utvrđenog u prethodnom stavku."

Članak 3.

Članak 20.2 briše se.

Članak 4.

Zakon o izmjenama i dopunama Izbornog zakona Bosne i Hercegovine objavljuje se u "Službenom glasniku BiH" i stupa na snagu osmog (8) dana od dana objave.

Користећи се овлашћењима која су Високом представнику дата у члану V Анекса 10. (Споразум о имплементацији цивилног дијела Мирвог уговора) Општег оквирног споразума за мир у Босни и Херцеговини, према којем је Високи представник коначни ауторитет у земљи у погледу тумачења горе наведеног Споразума о имплементацији цивилног дијела Мирвог уговора; и посебно узевши у обзир члан II 1. (д) истог Споразума према којем Високи представник "помаже, када оцијени да је то неопходно, у рјешавању свих проблема који се појаве у вези са имплементацијом цивилног дијела Мирвог уговора";

Позивајући се на став XI.2 Закључака Конференције за имплементацију мира одржане у Бону 9. и 10. децембра 1997. године, у којем је Савјет за имплементацију мира поздравно намјеру Високог представника да искористи свој коначни ауторитет у земљи у вези са тумачењем Споразума о имплементацији цивилног дијела Мирвог уговора, како би помогао у изналагању рјешења за проблеме у складу са горе наведеним "доношењем обавезујућих одлука, када оцијени да је то неопходно", о одређеним питањима, укључујући и (према тачки (ц) става XI.2) "мјере којима се обезбјеђује имплементација Мирвог споразума на цијелој територији Босне и Херцеговине и њених ентитета";

Запажајући да је Управни одбор Савјета за имплементацију мира на свом засједању одржаном у Бриселу 28. фебруара 2002. године подвукао да политички лидери и институције Босне и Херцеговине имају одговорност да обезбиједи да људима Босне и Херцеговине буде омогућено да испуњавају своје демократско право на слободне, правичне и демократске изборе;

Имајући у виду чињеницу да се прелазним одредбама Изборног закона Босне и Херцеговине ("Службени гласник БиХ", бр. 23/01, 7/02, 9/02, 20/02, 25/02, 4/04, 20/04) Високом представнику даје важна улога у именовану чланова тијела којима је повјерена организација избора и осигурава се да ће међународни чланови учествовати у раду Изборне комисије Босне и Херцеговине;

Констатујући да наведене одредбе и, нарочито, одредбе члана 20.1. и члана 20.2. Изборног закона Босне и Херцеговине

остају на снази до завршетка мандата Високог представника, односно све дотле док Високи представник другачије не одлучи;

Узимајући у обзир напредак постигнут у изборном процесу у Босни и Херцеговини и успјешну организацију општинских избора у 2002. години;

Узимајући у обзир такође чињеницу да је локалне изборе у 2004. години независно организовала Изборна комисија Босне и Херцеговине и да су их финансирали искључиво органи власти Босне и Херцеговине;

Имајући на уму свеукупност претходно наведених питања, Високи представник доноси слиједећу

ОДЛУКУ

КОЈОМ СЕ ПРОГЛАШАВА ЗАКОН О ИЗМЈЕНАМА И ДОПУНАМА ИЗБОРНОГ ЗАКОНА БОСНЕ И ХЕРЦЕГОВИНЕ

који се налази у прилогу ове Одлуке и чини њен саставни дио.

Наведени Закон ступа на снагу као закон Босне и Херцеговине према одредбама члана 4. тог закона, на привременој основи, све док га Парламентарна скупштина Босне и Херцеговине не усвоји у истом облику, без измјене и допуне и без додатних услова.

Ова Одлука ступа на снагу одмах и одмах се објављује у "Службеном гласнику БиХ".

Број 349/05
4. априла 2005. године
Сарајево

Високи представник
Paddy Ashdown, с. р.

ЗАКОН

О ИЗМЈЕНАМА И ДОПУНАМА ИЗБОРНОГ ЗАКОНА БОСНЕ И ХЕРЦЕГОВИНЕ

Изборни закон Босне и Херцеговине ("Службени гласник БиХ", број 23/01), са измјенама и допунама ("Службени гласник БиХ", бр. 7/02, 9/02, 20/02, 25/02, 4/04, 20/04), овим се додатно мијења и допуњује, те гласи:

Члан 1.

У првом ставу члана 2.5, ријечи: "Изузев у случају који се регулише у члану 19.1 овог закона", бришу се.

Члан 2.

У првом ставу члана 20.1, ријечи: "До завршетка мандата Високог представника, или у случају да он тако одлучи", замјењују се слједећим ријечима: "До 30. јуна 2005. године".

Ставови 2. до 6. члана 20.1 бришу се.

Нови став 2. додаје се и гласи:

"Релевантни органи ће одмах покренути поступак избора нових чланова Изборне комисије на основу члана 2.5 овог Закона, у циљу да се овај поступак заврши до дана утврђеног у претходном ставу."

Члан 3.

Члан 20.2 брише се.

Члан 4.

Закон о измјенама и допунама Изборног закона Босне и Херцеговине објављује се у "Службеном гласнику БиХ" и ступа на снагу осмог (8) дана од дана објављивања.